

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-09-08. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-09-08. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-09-06.2a/11-09-06.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-09-06.2a/11-09-06.2a.html

GRANTED WITH COSTS IN THE CAUSE / ACCORDÉE AVEC DÉPENS SUIVANT L'ISSUE DE LA CAUSE

Re: Sound v. Motion Picture Theatre Associations of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34210)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal is to be heard with *Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada v. Bell Canada, et al.* (33800); *Province of Alberta as represented by the Minister of Education, et al. v. Canadian Copyright Licensing Agency Operating as "Access Copyright"* (33888); *Entertainment Software Association, et al. v. Society of Composers, Authors and Music*

Publishers of Canada (33921) and *Rogers Communications Inc., et al. v. Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada* (33922). The schedule for serving and filing the material and any application for leave to intervene shall be set by the Registrar. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique c. Bell Canada, et autres* (33800); *Province d'Alberta, représentée par le ministre de l'Éducation, et autres c. Canadian Copyright Licensing Agency exerçant ses activités sous l'appellation de « Access Copyright »* (33888); *Association du logiciel de divertissement, et autres c. Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique* (33921) et *Rogers Communications Inc., et autres c. Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique* (33922). L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents et pour toute requête en intervention sera fixé par le registraire.)

Coram: McLachlin / Deschamps / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Annie Chélin c. Université du Québec à Montréal et autres (Qc) (Civile) (Application) (34150)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Université du Québec à Montréal.

/

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Université du Québec à Montréal.)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Benoît Pitre c. Gestion GB-7 Inc. (Qc) (Civile) (Application) (34166)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Compagnie de chemin de fer du littoral nord de Québec et du Labrador inc. c. Sodexo Québec ltée (Qc) (Civile) (Application) (34129)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Luc Beaulne c. Alliance de la fonction publique du Canada (CF) (Civile) (Application) (34256)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Jean-Louis Bercier et autres c. Nicholas Smith, en sa qualité de fondé de pouvoir au Canada pour les souscripteurs du Lloyd's, Lloyd's Canada Inc. and Inovesco Inc. en tant que mandataire de Lloyd's of London (Ont.) (Civile) (Application) (34088)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

Ville de Sherbrooke et autre c. Commission des normes du travail et autres (Qc) (Civile) (Application) (34218)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Marc-Antoine Gagné c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Application) (34221)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell